

# UDVARHELY VÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA



Megjelenik minden csütörtökön.

Tizenkettedik évfolyam. 11. szám. Szerkeszti: Székelyudvarhely, 1914. márczius 12.

Előfizetési ára: községeknek, valamint kör-  
és községi jegyzőknek egész évre 12 korona.  
Egyes szám ára 50 fillér.

Dr. Keith Ferenc  
várm. tb. főjegyző.

Kiadja: Becsek D. Fia könyvnyomdája Székely-  
udvarhely. Kossuth-u. 14. Az előfizetési pénzek:  
a m. kir. adóhivatalhoz küldendőek.

## II. További intézkedést igénylő általános jellegű rendeletek.

70.

M. kir. földmívelésügyi miniszter.

41500/III.—A-3. szám.

Valamennyi vármegye alispánjának és thjf.  
város polgármesterének.

Hivatalos közlések szerint Bulgáriában a  
mult év november havában keleti marhavész lé-  
pett fel, mely már több kerületben megállapítottat  
az újabb kimutatások szerint folyton terjed.

Bár a fertőzött helyek az ország határától  
távol fekszenek s Magyarország és a fertőzött  
bulgár területek közt fekvő Románia a hivatalos  
kimutatások szerint mentes a keleti marhavésztől,  
mégis a betegség behurczolásának megakadályo-  
zása érdekében megtiltottam a keleti marhavész-  
szel fertőzött országokból az olyan állatfajok, ál-  
lati nyerstermények és tárgyak behozatalát, ame-  
lyekkel a betegséget esetleg behurczolhatnák.

Mint hogy a betegség behurczolása és kellő  
időben való fel nem ismerése, kiszámíthatatlan  
károkkal járna s mint hogy behurczolás esetén a  
betegség elfojtása és tovább terjedésének megaka-  
dályozása iránt állami kártalanítás mellett történő  
gyökeres irtással csakis akkor intézkedhetem, ha  
a betegség, illetőleg annak jelensége kellő időben  
tudomásra jut, ez okból felhivom alispán urat,  
hogy a legkiterjedtebb módon figyelmeztesse a  
gazdaközönséget azokra a veszedelmekre, melyek  
az állatbetegségek eltitkolásából származnak s  
hogy a betegségek kellő időben való bejelentése  
annál nagyobb érdeke az állattartó gazdáknak,  
mert azok, akik a betegséget eltitkolják, nemcsak  
az állami kártalanítást veszítik el, hanem a leg-  
szigorubban meg is lesznek büntetve.

Ezenkívül felhivom alispán urat, utasítsa a  
helyhatósági (városi, községi, kör) állatorvosokat,  
hogy működési területükön a szarvasmarha, juh  
és kecske állomány egészségügyi állapotát kísérjék  
éber figyelemmel és ha a keleti marhavész gya-

nujára utaló jelenségeket észlelnek, arról azonnal  
értesítsék táviratilag, telefonon, vagy szóval az  
illetékes járási (városi) m. kir. állatorvost. Egyut-  
tal utasítsa a községi előljáróságokat (thjf. váro-  
sokban az arra illetékes közeget), hogy ilyen ese-  
tekben késedelem nélkül foganatossítsák az 1888 :  
VII. t.-cz. 52. §-ának a), b) és c) pontjában elő-  
írt intézkedéseket és ezek értelmében azonnal  
tiltsák be a hasított körmű állatok vásárra való  
felhajtását is.

Utasítsa végül az I. foku hatóságokat, hogy  
a keleti marhavész gyanujára utaló jelenségek fel-  
merülése esetén mindenkor késedelem nélkül száll-  
janak ki a helyszínére s ott addig is, míg a be-  
tegség nemének megállapítása iránt intézkedem,  
ellenőrizték és szükség esetén egészítsék ki a  
községi előljáróság (városi hatóság) által elrendelt  
intézkedéseket, foganatossítsák az említett törvény  
53. §-ában előírt rendelkezéseket és azok betar-  
tásának ellenőrzésére késedelem nélkül kellő számú  
csendőrséget rendeljenek ki.

A betegség nemének kétségtelen megállapi-  
tása céljából mindenkor külön szakközeget fogok  
a helyszínére kirendelni s ha a kiküldött szakkö-  
zeg a keleti marhavészt vagy annak gyanuját  
nem állapítja meg, az elrendelt óvintézkedéseket  
azonnal hatályon kívül helyezem, nehogy azok-  
nak további fenntartásával az állattartó közönség-  
nek megokolatlan kár okoztassék.

A m. kir. állatorvosokat és a ker. m. kir.  
állategészségügyi felügyelőket, a keleti marhavész  
gyanujára utaló jelenségek felmerülése esetén kö-  
vetendő eljárásra megfelelően utasítottam.

Budapest, 1914. február 18.

Gillány, s. k.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Szám: 2009—1914. alisp.

Valamennyi főszolgabírónak, Székelyudvar-  
hely város polgármesterének, rendőr főkapitányá-  
nak és az összes községi előljáróságoknak.

M. kir. földmívelésügyi miniszter urnak fenti

rendeletét tudomás és ahhoz szigorú alkalmazkodás és kiterjedt módon való közhírré tétel végett közlöm.

Székelyudvarhely, 1914. márczius 2.

Sebesi, alispán.

ről a hatóságuk területén levő csendőrőrsöket értesítsék.

Székelyudvarhelyen, 1914. évi február hó 27-én.

Sebesi, alispán.

## 71.

Magyar királyi belügyminiszter.

Szám: 13637—1914. V-a.

Tárgy: Jogosulatlan kivándorlók és kivándorlási ügynökök feljelentéséért engedélyezett jutalmak megszüntetése.

Valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjének, valamennyi határszéli rendőrkapitányságnak, budapesti főkapitánynak.

Mint hogy a m. kir. miniszteriumnak 1912. évi 7252. M. E. számú rendelete, mellyel a véd-köteles korban levő egyének részére utelvelek kiadása és a fegyveres erő kötelékébe tartozó egyének kivándorlása megtiltatott, a m. kir. miniszteriumnak 1913. évi 7837. M. E. számú rendeletével hatályon kívül helyeztetett, hivatali elődömnök 1715. res. 1912. B. M. szám alatt kibocsátott azon rendeletét, melynek alapján az 1909. évi II. t.-cz. 2. §-ának b) pontjában óvadék tételére kötelezett férfineműek jogosulatlan kivándorlásának és utrakelésének, valamint az 1909. évi II. t.-cz. 37., 38. és 41. §-aiban részletezett büntendő cselekmények miatt elítélt egyének feljelentői 8 korona jutalomra tarthattak igényt, a rendőrség, határrendőrség és csendőrség kötelékében állókra nézve ezennel hatályon kívül helyezem és ezen jutalmaknak nevezettek részére való utalványozását megszüntetem, akként, hogy a kért és folyamatban levő, de mai napig ki nem utalványozott jutalmak kiutalványozásától is eltekinteni kívánok egyrészt költségfedezet hiányában, másrészt mivel a rendőrség, illetőleg határrendőrség szolgálatában állóknak a jogosulatlan kivándorlók és kivándorlási ügynökök feljelentése hivatalos kötelességeik közé tartozik. Erről a Czimet tudomásvétel, az érdekelt hatóságokkal és közegekkel leendő közlés és mihez tartás végett értesitem.

Budapest, 1914. évi február hó 7-én.

Sándor, s. k.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Szám: 1621—1914. alisp.

A négy járási főszolgabírónak és Székelyudvarhely r. t. város rendőrfőkapitányának.

Tudomás és alkalmazkodás céljából, azzal a megjegyzéssel adom ki, hogy a most részlegesen hatályon kívül helyezett 1715—1912. res. B. M. számú körrendelet a vármegyei hivatalos lap 1912. évi 52. számában volt közzétéve.

A járási főszolgabíró urak a jelen rendelet-

## 72.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztertől.

19604—914. szám. IV—a.

A kolozsvári tudomány egyetem a volt erdélyrészi részek szegénysorsu bábánövendékei számára rendszeresített 20 ösztöndíjas állomás, melyeknek mindegyike után az illetők az öt hónapig tartó tanfolyam alatt a szülészeti intézetben lakást, teljes ellátást és kisebb kiadások fedezésére havi 10 korona készpénzt kapnak fejenként az 1914. évi szeptember hó 1-én kezdődő tanfolyam idejére be fogván tölteni, felhívom a Közönséget, hogy a hatósága körében, illetőleg annak minden községében a pályázatot erre az ösztöndíjra kellőleg hirdesse ki. Együttal tegye közhírré azt is, hogy ösztöndíjban csak okleveles bábával nem bíró községtől ajánlott oly nő részesíthető, aki a baba tanulók felvételét illető 1880. évi 15913. szám alatt kelt itteni rendeletben foglalt feltételeknek megfelelően, folyamodványához még az előjáróság által láttamozott, az idezárt minta szerint kiállított bélyegtelen kötelezvényt is mellékel arról, hogy 5 éven belül az ajánló községből el nem távozik. Ellen esetben belenyugszik abba, hogy a 150 kor. ösztöndíj tőle közigazgatásilag behajtsassék.

Figyelemztetem továbbá a pályázni kívánókat, hogy a bábatanuló gyermeket magával nem hozhat.

Az ezen felhívás alapján jelentkező nők nevét stb. az idemellékel kimutatási jegyzékbe beiktatni s bélyegtelen folyamodványaikat véleménye kíséretében folyó évi június hó 1-ig a kolozsvári tud. egyetem orvostudományi kara dékáni hivatalához beküldeni sziveskedjék.

Felhívom egyúttal a közönséget, hogy a területén működő bábákról évenként a m. kir. belügyminiszter urhoz felterjesztendő kimutatásnak egy másodlati példányát ez alkalommal az 1898. évi 110286. VI—a. sz. belügyminiszteri rendelet értelmében ugyancsak a nevezett dékáni hivatalhoz küldje be.

Felhívom végül a Közönséget, hogy a pályázati hirdetésben azzal egyidejűleg hirdesse ki azt is, hogy az említett 1880. évi 15913. sz. a. kelt itteni rendeletnek megfelelő nők, akik saját költségükön óhajtják kitanulni a bábáságot, a tanfolyamra csak korlátolt számban vehetők fel, mert az intézetben kötelességük lakni és a teljes ellátásért havonként előzetesen 20—20 koronát fizetni tartoznak.

A fizetés mellett felvételre jelentkező bábatanuló gyermeket szintén nem hozhat magával, az intézetben való lakás kötelezettsége alól pedig,

ha a bábatanuló Kolozsvárott saját háztartással nem bír, csak kivételesen adhat felmentést a tanfolyam igazgató-tanára.

Budapest, 1914. évi február hó 10-én.

A miniszter rendeletéből:

Dr. Nagy Árpád s. k., osztály tanácsos.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Szám: 2012—1914 alisp.

A járások főszolgabiráinak és valamennyi községi előljáróságnak.

Vallás- és közoktatásügyi miniszter urnak fenti rendeletét közhírré tétel czéljából közlöm.

Székelyudvarhely, 1914. évi február hó 28-án.

Sebesi, alispán.

### III. Általános jellegű, de további intézkedést nem igénylő rendeletek, értesítések és más közlemények.

#### 73.

59394—1913. XI—a. B. M. számú körrendelet.

A Romániába készülő munkások kioktatása ügyében.

Valamennyi vármegyei törvényhatóság első tisztviselőjének.

A Romániába készülő munkások kioktatása tárgyában 74351—912. B. M. sz. a. kiadott körrendeletben hivatali elődöm arra hívta alispán urat, rendelkezék az irányban, hogy a községi jegyzők (körjegyzők), akik a községi munkások érdekeinek képviselőire és támogatására első sorban hivatottak, a távozni készülő munkásokat ne csupán figyelmeztessék, de egyúttal azok érdekében az esetleg szükségesnek mutakozó megkereséseket hivatalból tegyék meg s megkereséseikkel forduljanak közvetlenül az illetékes cs. és kir. konzuli hivatalhoz.

Mint hogy az idézett körrendelet kiadása óta sajnálattal tapasztaltam, hogy a cs. és kir. konzuli hivatalhoz ily megkeresések igen gyéren érkeznek, utalással az európai államokba egy évnél rövidebb időre meghatározott munka teljesítése végett távozókkal szemben követendő eljárás ügyében időközben közzétett 59573—913. B. M. sz. körrendelet harmadik bekezdésében foglaltakra az előlídezett 74351—912. B. M. számú körrendelet kiegészítése képpen arra hívom fel alispán urat, utasítsa a járási főszolgabirákat, hogy mielőtt a meghatározott munka igazolására szolgáló s előttük vagy tudomásukkal kötött oly munkás szerződéseket, amelyek Romániába készülő munkásokra vonatkoznak láttamozzák, győződjenek mindenkor arról, hogy az illető jegyző a munkások érdekében esetleg szükségesnek mutakozó

lépéseket megtette és ha ezt meg nem tette volna, ugy saját hatáskörükben forduljanak közvetlenül az illetékes cs. és kir. konzuli hivatalhoz annak megállapítása végett, hogy Romániába munkásszerződés czéljából távozni szándékozók érdekei kellően biztosítva vannak-e.

Budapest, 1914. évi február hó 6-án.

A miniszter helyett:

Horváth Emil s. k., államtitkár.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Szám: 1693—1914. alisp.

Mind a négy járási főszolgabírónak, Székelyudvarhely r. t. város főkapitányának, valamennyi községi és körjegyzőnek.

Tudomás és a legpontosabb alkalmazkodás czéljából azzal az utasítással adom ki, hogy a főszolgabíró urak a rendeletben körülírt ellenőrzést fokozottabb figyelemmel teljesítsék.

A jelen körrendeletben említett korábbi 74351—912. B. M. számú körrendeletet annak idején a vármegyei hivatalos lap 1912. évi 35. számában, az 59573—913. B. M. számú körrendeletet pedig a hivatalos lap 1913. évi 18. számában közöltem.

Székelyudvarhely, 1914. évi február hó 21-én.

Sebesi, alispán.

#### 74.

189301—913. II—b. B. M. számú körrendelet.

Állami és vármegyei díjnokok törvényhatósági és községi pótdadó, valamint utadó alól való mentessége.

Valamennyi törvényhatóságnak.

A törvényhatósági és községi adók, valamint az utadó tekintetében az állami alkalmazottakat az 1893: IV. t.-cz. 15. §-a alapján megillető mentességet a m. kir. pénzügyminiszter ural egyetértőleg a rendszeresített állásokon állandóan alkalmazott vármegyei díjnokokra is kiterjesztem, minélfogva azok díjnoki járandóságára, nyugdíjára, vagy ellátására kivett állami adók után sem törvényhatósági vagy községi adó, sem utadó ki nem vehető.

Az 1910. évi január hó 22-én 8,465—910. B. M. számú körrendeletnek ezen rendelkezéssel ellentétben álló utolsó bekezdését egyidejűleg hatályon kívül helyezem.

Ugyancsak a m. kir. pénzügyminiszter ural egyetértőleg kijelentem, hogy ugyanez a mentesség a törvényhatósági és községi adókat illetőleg az állami hivataloknál alkalmazott és irásbeli értesítéssel ellátott díjnokokra is kiterjed.

Az állami hivataloknál alkalmazott ezeknek a díjnokoknak utadómentessége már előzőleg lett a m. kir. pénzügyminiszter urnak a kereskedelemügyi miniszter ural egyetértőleg 1913. évi

szeptember hó 5-én 96492. sz. a. kiadott körrendeletével megállapítva.

Ennek a körrendeletnek hatálya a folyó 1914. év január hó 1-ével veszi kezdetét.

Budapesten, 1914. évi február hó 9-én.

A miniszter helyett:

Perényi s. k., államtitkár.

### 75.

26003—914. VII—d. B. M. számu körrendelet.

Kitört veszettségben szenvedőknek a budapesti Pasteur intézetbe való szállításának eltiltása tárgyában.

Valamennyi vármegyei és városi törvényhatóság első tisztviselőjének.

A budapesti Pasteur intézet és kórház igazgatósága panaszt tesz, hogy az utóbbi időben ismét gyakrabban fordul elő, hogy már kitört veszettségben szenvedőket szállítanak fel az említett kórházba.

Kitört veszettségben szenvedőket meggyógyítani ez idő szerint nem lehet. Magának a kitört veszettségben szenvedőnek az érdeke is az, hogy lehetőleg nyugodtan maradjon, a felszállítással járó különböző körülmények pedig ezzel a legnagyobb mértékben ellenkeznek.

A Pasteur kórház zsufoltsága miatt nem is adhatja meg a kitört veszettségben szenvedőnek azt a nagy csendet, amelyre szenvedéseinek lehető korlátok között tartása érdekében multhatatlanul szüksége van. Az ily betegségben szenvedőnek szállítása másokat is veszélyeztet: veszélyeztetve van a kórházban elhelyezett védoltottak érdeke is.

Mindezekre való tekintettel felhívom Czimet, hogy az elsőfoku közegészségügyi hatóságok útján intézkedjék, hogy már kitört veszettségben szenvedő személyek tartzkodásuk helyén megfelelően elkülöníttessenek és hogy ne szállíttassanak a budapesti Pasteur intézet kórházába.

Budapest 1914. évi február hó 19-én.

A miniszter helyett:

Horváth Emil s. k. államtitkár.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Szám: 1877—1914 alisp.

A járások főszolgabíráinak és Székelyudvarhely város polgármesterének.

Belügyminiszter urnak fenti körrendeletét alkalmazkodás céljából közlöm.

Székelyudvarhely, 1914. évi február hó 25.

Sebesi, alispán.

### 76.

Magyar királyi kereskedelmi muzeum.

3570—914 szám.

Nagyságos alispán ur!

Az 1913 év folyamán a közszállításokkal

megbízott vállalkozók, iparosok, gyárosok működésének ellenőrzése kapcsán számos esetben arról kellett meggyőződést szerezni, hogy különböző közművek létesítésére, vagy bővítésére továbbá különböző ipari szállítások vállalatba adására vonatkozó szerződések és hasonló jellegű ügyiratok (megbízások, megrendelések) másodpéldányai a 83000—907 évi B. M. rendelettel kiadott »Közszállítási szabályrendelet« 66 §-ban foglalt rendelkezés ellenére a vezetésre bízott hivatalnak be nem küldetnek.

Miután a szerződés másolatok beküldésének elmulasztása rendszerint feledékenységből ered, vagy pedig az ipari ügyeket intéző tisztviselők személyében történő változásokra vezethető vissza: tisztelettel megkeresem alispán urat, hogy a jövőhagyása alá kerülő szerződések felülvizsgálatánál a szerződő hivatalokat, illetve községeket oly irányban is ellenőrizni sziveskedjék, hogy a szerződés másolatoknak a vezetése alatt álló hivatalhoz való beküldése tekintetében történik-e gondoskodás, mert egyébként a hatóságok ipari szükségleteinek beszerzése körül az 1907. III. t. cz. 14 §-na értelmében gyakorolandó a hazai ipar érdekeinek védelmét szolgáló ellenőrzés nem lehet eredményes.

Budapest. 1914. évi február hó 8-án.

Dr. Kovács Gyula s. k.  
m. kir. udvari tanácsos.  
igazgató.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Szám: 1736—914. alisp.

Valamennyi községi előljárásnak.

Tudomásul vétel végett közlöm.

Székelyudvarhely, 1914 febr 23.

Sebesi, alispán.

### 77.

Kereskedelemügyi m. kir. miniszter.

Szám: 13961 VI. A.—913.

Valamennyi magyarországi másodfoku iparhatóságnak.

Bukovszki Viktor székesfővárosi főjegyző Ipari Index című most megjelent munkájában az iparügyekben megjelent kormányhatósági elvi jelentőségű rendeleteket betűsoros sorrendben összegyűjtötte.

Minthogy nevezett szóban levő munkája szerkesztése módjánál és kezelhetőségénél fogva alkalmas arra, hogy az iparügyekben eljárni hivatott hatóságoknak munkáját megkönnyítse, a szóban levő művet úgy a másodfoku, mint a hatósága területén működő elsőfoku iparhatóságok figyelmébe ajánlom.

A munka ára 6 kor., megrendelhető a szer-

zónél, Budapest IV. kerület Központi városháza  
II. em. 219 ajtó.

Budapest, 1914 febr. 25.

A miniszter rendeletéből.

Dr. Barthos s. k.  
miniszteri tanácsos.

## 78.

35648. szám. X—3. 1914.

### Értesítés

a m. kir. földmivelségi miniszterium ügykörébe tartozó állami gyógyfürdőkben és nyaralótelepeken igénybevehető kedvezményekről.

#### I. HERKULESFÜRDŐN.

1. A XI—VII. fizetési osztályba tartozó gyógykezelést igénylő állami tisztviselők, állami nyugdíjasok, állami és nyugdíjas tisztviselők özvegyei, valamint a felsoroltak közvetlen hozzátartozói részére (nevezetesen házastársak, a közös háztartásban élő testvérek, vagy szülők, s szülői ellátás alatt álló gyermekek) Herkulesfürdőn 11 szoba (2 szoba 1—1 ágygyal és 9 szoba 2—2 ágygyal) van fenntartva, oly czélból, hogy egy-egy szoba egy-egy beteg részére egy havi időtartamra (mindig a hó 1-től a hó végéig) díjmentes használatra átengedtessek.

E szobák díjmentes használatával kapcsolatosan zene- és gyógydíjmentesség, valamint a fürdők ingyenes használata is engedélyeztetik. Ezen kedvezmény nem terjed ki a hidegvizgyógyintézet, a masszázs és a láb-, villamos-, szénsavas fürdők használatára. A kedvezményekben részesített betegek s azok kísérői, csak abban az esetben lakhatnak együtt, ha erre kifejezetten engedélyt kaptak. Egyébként a betegek kísérői sem külön szobára, sem pedig zene- és gyógydíjmenteségre, sem pedig fürdők díjmentes használatára igényt nem tarthatnak.

Az ingyen lakást élvezők takarításért és ágynemű használatáért naponként és személyenként hatvan (60) f-t tartoznak fizetni.

A fenti kedvezmények elnyerése iránti kérvények 1 kor. és okmánybéllyel és orvosi bizonyítvánnyal felszerelten a m. kir. földmivelségi miniszteriumhoz f. évi márczius hó 31-ig nyújtandók be, megjegyeztetvén, hogy az említett kedvezmények engedélyezésénél első sorban a m. kir. földmivelségi miniszterium fennhatósága alatt álló tisztviselők kérvényei fognak figyelembe részesülni.

2. A gyógykezelést igénylő állami altisztek és szolgák, valamint közvetlen hozzátartozói korlátolt számban a herkulesfürdői Erzsébet szegényháza nyerhetnek elhelyezést.

Az eziránti kérvények hivatali felelősök útján közvetlenül a herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóságához intézendők.

3. Az állami, valamint vármegyei és városi törvényhatósági tisztviselők és alkalmazottak, to-

vább a r. t. városi és községi előljáróságok rendelkezést huzó alkalmazottai, a r. t. városi és községi tanítók, tanítónők és óvónők, végül az állami, valamint vármegyei és városi törvényhatósági, nemkülönbön r. t. városi altisztek és szolgák, nyugdíjasok, továbbá a felsoroltak özvegyei és árvái, ugyszintén közvetlen hozzátartozóik (nevezetesen házastársak, a közös háztartásban élő testvérek vagy szülők és szülői ellátás alatt álló gyermekek) a fürdőházakból, továbbá a zene- és gyógydíjakból a fődényben (július és augusztus hónapokban) huszonöt (25) %, az elő- és utódényben ötven (50) % ármérséklést vehetnek igénybe.

A most említett ármérséklés nem terjed ki a villamos-, szénsavas és lápfürdőkre, sem pedig a hidegvizgyógyintézetre és massagera.

Ezen %-os ármérséklés minden folyamodvány nélkül, az igényjogosultság megfelelő igazolása után (lásd VI. pont) csupán a fürdőigazgatóság által kiállított arcképes igazolvány alapján vehető igénybe.

#### II. VIZAKNÁN.

1. A XI—VII. fizetési osztályba tartozó állami tisztviselők és közvetlen hozzátartozóik (nevezetesen házastársak, közös háztartásban élő testvérek vagy szülők és szülői ellátás alatt álló gyermekek) részére az elő- és utódény tartamára összesen 5 szoba (és pedig 3 szoba 1—1 ágygyal, 2 szoba 2—2 ágygyal) díjmentesen átengedhető oly módon, hogy egy-egy beteg május hó 16-tól június hó 15-ig, vagy augusztus hó 16-tól szeptember hó 15-ig terjedő egy-egy havi időtartamra egy-egy szobát ingyen használhat és ezzel együtt zene- és gyógydíjmentességben, valamint a tófürdők ingyenes használatában részesíthető. (Június hó 16-tól augusztus hó 15-ig terjedő fődényben díjtalan szobahasználat nem engedélyeztetik.)

2. A XI—VII. fizetési osztályba tartozó állami tisztviselők, altisztek és szolgák, nyugdíjasok, továbbá azok özvegyei és árvái, nemkülönbön azok közvetlen hozzátartozói korlátolt számban és kizárólag a nyílt tavakban 25—30 szori ingyenes fürdésre jogosító igazolványt kaphatnak és a mellett zene- és gyógydíjmentességben részesíthetők.

A most (1. és 2. pontok alatt) említett kedvezmények elnyerése iránti 1 koronás okmánybéllyel ellátandó orvosi bizonyítvánnyal felszerelendő kérvények a m. kir. földmivelségi miniszteriumhoz folyó évi márczius hó 31-ig nyújtandók be.

3. Az állami, valamint vármegyei és városi törvényhatósági tisztviselők és alkalmazottak, továbbá a r. t. városi és községi előljáróságok rendelkezést huzó alkalmazottjai, a r. t. városi és községi tanítók, tanítónők és óvónők, végül az állami, valamint vármegyei és városi törvényhatósági, nemkülönbön r. t. városi altisztek és szolgák, nyugdíjasok, valamint a m. kir. honvédség és a cs. kir. közös hadseregnek Magyarországon állomásozó tisztjei, tisztviselői, hivatalnokai és továbbá szolgált altisztjei, továbbá az elősoroltak öz-

vegyei és árvái, nemkülönben közvetlen hozzátartozóik, nevezetesen házastársak, a közös háztartásban élő testvérek vagy szülők és szülői ellátás alatt álló gyermekek, az állami szálló eredeti szobaáraiból, valamint a zene- és gyógydi-jakból és a fürdőárakból a fődényben, június 16-tól augusztus 15-ig huszonöt (25) %, az elő- és utóidényben ötven (50) % ármérséklést vehetnek igénybe.

Ezen ármérséklés nem terjed ki a lép, vilamos és szénsavas fürdőkre, sem pedig a masagera s ezen ármérséklés igénybevétele esetén a szobaáraknál érvényben lévő egyéb engedmény nem igényelhető.

Ezen %os ármérséklés minden folyamodvány mellőzésével, az igényjogosultság megfelelő igazolása után (lásd VI. pont) csak a fürdőfelügyelőség által kiállított arczképes igazolvány alapján vehető igénybe.

### III. RÁNKFÜRED.

1. Az állami tisztviselők, valamint közvetlen hozzátartozóik (nevezetesen házastársak, közös háztartásban élő testvérek vagy szülők és szülői ellátás alatt álló gyermekek) részére Ránkfüreden öt lakó szoba van fenntartva (mindegyik egy-egy ágygyal).

Ezen szobákból egy-egy folyamodó részére egy-egy szoba díjtan használata s ezzel kapcsolatban zene- és gyógydíjmentesség, valamint ingyenes fürdő használat legfeljebb egy havi időtartamra engedélyeztetik, még pedig oly módon, hogy e kedvezmények csakis a hó 16-tól a következő hó 15-ig vehetők igénybe. Ezen kedvezmények engedélyezése iránti I koronás okmánybélyeggel és orvosi bizonyítvánnyal felszerelt kérvények a m. kir. földmivelésügyi miniszteriumhoz folyó évi márczius 31-ig nyújtandók be.

2. Ezenkívül az állami, valamint vármegyei és városi törvényhatósági tisztviselők és alkalmazottak, továbbá a r. t. városi és községi elöljáróságok rendes fizetést huzó alkalmazottjai, a r. t. városi és községi tanítók, tanítónők és óvónők, végül az állami, valamint vármegyei és városi törvényhatósági, nemkülönben r. t. városi altisztek és szolgák, nyugdíjasok, valamint a m. kir. honvédség és a cs. es kir. közös hadseregnek Magyarországon állomásozó tisztjei, tisztviselői, hivatalkokai és tovább szolgáló altisztjei, továbbá az elősoroltak özvegyei és árvái, nemkülönben közvetlen hozzátartozóik (nevezetesen házastársak, a közös háztartásban élő testvérek vagy szülők, szülői ellátás alatt álló gyermekek) az állami szállók eredeti szobaáraiból, a fürdőárakból, valamint a zene- és gyógydíjakból a fődényben (július 1-től augusztus 15-ig) huszonöt (25) %, az elő- és utóidényben pedig ötven (50) % ármérséklésben részesíttetnek. Ezen %os ármérséklés igénybevétele esetén a szobaáraknál érvényben lévő egyéb engedmény nem igényelhető.

Ezen %os ármérséklés minden folyamodvány mellőzésével az igényjogosultság megfelelő igazolása után (lásd VI. pont) csak a fürdői igaz-

gatóság által kiállított arczképes igazolvány alapján vehető igénybe.

### IV. FENYŐHÁZÁN.

1. Egy-egy ágyval ellátott 2 ingyenes szoba áll rendelkezésre és pedig kizárólag a m. kir. földmivelésügyi miniszterium fenhatósága alá tartozó állami tisztviselők részére. Ezek részére egy-egy szoba egy-egy havi időtartamra díjmentesen átengedhető s ezzel kapcsolatosan a fürdő- és idénydíjakból a fődényben (július és augusztus) huszonöt (25) %, az elő- és utóidényben ötven (50) % ármérséklés engedélyezhető, még pedig oly módon, hogy a kedvezmények csakis a hó 16-tól a következő hó 15-ig terjedhetnek.

Az eziránti kérvények I koronás okmánybélyeggel és orvosi bizonyítvánnyal felszerelve a földmivelésügyi miniszteriumhoz folyó évi márczius hó 31-ig nyújtandók be.

2. Ezenkívül az állami szálló eredeti szobaáraiból, a fürdőárakból, valamint az idénydíjakból a fődényben (július és augusztus) huszonöt (25) % ármérséklést, az elő- és utóidényben pedig ötven (50) % ármérséklést kaphatnak az állami, vármegyei és városi törvényhatósági tisztviselők és alkalmazottak, továbbá a r. t. városi és községi elöljáróságok rendes fizetést huzó alkalmazottjai, a r. t. városi és községi tanítók és óvónők, végül az állami, valamint vármegyei és városi törvényhatósági, nemkülönben r. t. városi altisztek és szolgák: nyugdíjasok, valamint a m. kir. honvédség és a cs. kir. közös hadseregnek Magyarországon állomásozó tisztjei, tisztviselői, hivatalkokai és tovább szolgáló altisztjei, továbbá az elősoroltak özvegyei és árvái, nemkülönben közvetlen hozzátartozóik (nevezetesen házastársak, a közös háztartásban élő testvérek vagy szülők és szülői ellátás alatt álló gyermekek)

Ezen %os ármérséklés igénybevétele esetén a szobaáraknál érvényben lévő egyéb engedmény nem igényelhető.

Ezen %os ármérséklés minden folyamodvány nélkül az igényjogosultság megfelelő igazolása után (lásd VI. pont) csak a fürdőgondnokság által kiállított arczképes igazolvány alapján vehető igénybe.

### V. TÁTRALOMNICZON.

Az állami tisztviselők és földmivelésügyi miniszterium fenhatósága alá tartozó altisztek és szolgák, nemkülönben azoknak közvetlen családtagjai a nyári idény alatt a fürdő- és idénydíjakból huszonöt (25) % ármérséklést kaphatnak. Ezen kedvezményt a földmivelésügyi miniszterium alá tartozó állami tisztviselők, altisztek és szolgák, valamint azoknak családtagjai a miniszterium X. főosztályban (folyamodvány nélkül) átvehető igazolvány alapján vehetik igénybe míg más állami tisztviselők, valamint azoknak családtagjai részére ezen kedvezmények a földmivelésügyi miniszteriumhoz intézett és I koronás okmánybélyeggel ellátott kérvények alapján engedélyezhetők. E kérvényhez orvosi bizonyítványt csatolni nem szük-

séges s azok hivatalos uton bármily időben be-  
nyújthatók.

#### VI. KEDVEZMÉNYEK IGÉNYBEVÉTELE.

A részemről külön folyamodvány alapján engedélyezett ugyszintén az I. 3. II. 3. III. 2. és IV. 2. pontok rendelkezései szerint külön engedély, illetve folyamodvány nélkül is igényelhető kedvezmények csak az illető fürdőkezelőség részéről személyenként kiállítandó arczképes igazolvány alapján vehetők igénybe. Kivételt képeznek az V. pont alatti tátralomniczi kedvezmények, amelyeknél arczképes igazolvány nem szükséges.

A tényleges szolgálatban álló igényjogosultak és közvetlen hozzátartozóik személyazonossága az illetékes felettes hatóság vagy hivatalfőnök részéről igazolandó és pedig egy, az arczképes igazolvány kiállítására szolgáló fénykép hátlapján.

A tényleges szolgálatban nem állók (ugymint nyugdíjasok, özvegyek, árvák, valamint ezek közvetlen hozzátartozói) személyazonossága és igényjogosultsága az illetékes hatóság (előjáróság, polgármesteri hivatal) részéről ugyancsak egy-egy fénykép hátlapján igazolandó.

Az összes fürdőfelügyelőségek szigoruan utasítottak, hogy a kedvezmények igénybevétele feljogosító arczképes igazolványokat csak azon jelentkezőknek adják ki, akik igényjogosultságukat a fentiek értelmében megfelelő módon igazolják.

Az arczképes igazolvány minden egyes személyre külön-külön kiállítandó és ezért személyenként (20) fillér fizetendő az igazolványt kiállító fürdőkezelőségénél.

Végül figyelemztetnek a kedvezményekért folyamodók, hogy július és augusztus hónapokban kivált (Herkulesfürdön) első sorban a tanpályán működők szoktak kedvezményekben részesülni, miért is célirányosabb, ha a többi folyamodók, május, június, szeptember vagy október hónapokra, avagy időhöz nem kötötten kérik a kedvezmény engedélyezését.

Budapest, 1914. február 1.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

#### V. Pályázatok, hivatalos hirdetések és körölvények.

Állati betegségek. *Sertlőspertis* megszűnt Székelyudvarhely városban.

Versenyárgyalási hirdetmény. 778—914. szám.) Alólirott hivatal az alább felsorolt munkák biztosítása céljából versenyárgyalást hirdet:

	Előirányzott költség K.
1. Sárd—zsákod—szentdemeteri törvhat ut 3—4 km szakaszán 12. sz. 0'60 m. átm. betonáteresztő építése . . . . .	427'44
2. Ugyanezen tvhat. ut 20—21 km. szakaszán 65 sz. 1'50 m. széles 20 m. magas betonáteresztő a felsővölgyárkon . . . . .	3423'75

	Előirányzott költség K.
3. Ugyanezen tvhat. ut 21—22 km. szakaszán 66 sz. 1'50 m. széles, 2.0 m magas alsóvölgyároki betonáteresztő építése . . . . .	2947'43
4. Gagy—etédi törvhat. ut 11—12 km. szakaszán 37 számú 0'60 m. nyílású betonáteresztő építése . . . . .	353'88
5. Vargyas—baróti törvh. ut 0—1 km. szakaszán 1. sz. 40 m. nyílású ártéri hid építése (a vasfelszerkezetet a hivatal adja) a helyszínen . . . . .	4680'61
6. Bethlenfalva—oroszhgyi viczinális közuton Kadicsfalva községben kőalépitményü 2 czölőpjármos, vasgerendatartós, fafelszerkezetü 10—10—6 m. összesen 26 m. össznnyilású 5'0 m. pályaszélességü Nagyöküllő hidépítése. Terméskövet és homokot az érdekeltység a helyszínen díjtalanul a vállalkozó rendelkezésére bocsátja . . . . .	13,307'87
7. Fiafalva—alsóboldogfalvi viczinális uton beton hidfős kétczölőpjármos, vasgerendatartós 3 + 12 = 36 m. össznnyilású fafelszerkezetü, 40 m. pályaszélességü Nagyöküllőhid, feljárókkal, partbiztosítással . . . . .	23,326'87
8. Székelykeresztur—erkedi viczinális közut 12'5 kmpontban a Sánkalábárkon és 13'9 kmpontban a Vadárkon 1—1 drb 1'50 m. átmérőjü betonsó 40 m. illetve 100 m. hosszú utépítéssel. A betonhoz kavicsos homokot és utépítéshez követ és kavicsot az érdekelt községek adják összesen . . . . .	10,413'50
9. Homoródszentpál—daróczi tvhat. ut 8—9 km. szakaszán 25 számú 2'0 m. nyílású terméskő alépitményü vasbeton felszerkezetü áteresztő építése . . . . .	1415'46
10. Bögöz—dobói vicz. ut 3—4 km. szakaszán 3'0 m. nyílású kőalépitményü, vasbeton felszerkezetü egrespataki hidépítése. A kőanyagot az érdekeltység adja . . . . .	4589'75
11. Székelykeresztur—erkedi viczinális közut 7—8 km. szakaszán az Erkedpatlak mellett létesítendő partbiztosítás . . . . .	2050
12. Szentábrahám község között építendő 12 m. nyílású fahid és partbiztosítás . . . . .	5426'39
Előirányzott költség összesen . . . . .	66936'56

Ajánlatok tehetők külön-külön az (1—12.) tételek alatti munkákra.

A bizottság az ajánlatokat tételeként külön választva bírálja el, s az ajánlattevő ajánlatával köelve marad azon eselben is, ha ajánlatának csak egyes tételekre vonatkozó része fogadatlak el.

A versenyezni óhajtok fehatnak, hogy »Ajánlat Udvarhelyvármegye törvhat. és viczinális utján végzendő építési munkákra,« felirással ellátott, pecséttel lezárt borítékba helyezett aján-

lataikat 1914. évi április hó 2-ik napjának d. e. 10 órájáig alólírott hivatalhoz közvetlenül vagy posta útján adják be.

Az ajánlatban, az előirt ajánlati minta felhasználásával, a kiírási művelethez tartozó költségvetésben előirányzott egységárakhoz képest felajánlott árleengedés, vagy ráfizetés százalékban, valamint az ajánlati összeg számokkal és betűkkel kiírandó.

Ajánlat tehető a munkának vasbetétes betonszerkezet alkalmazásával való végrehajtására is. Ily ajánlathoz a tervbe vett szerkezet általános elrendezését feltüntető rajzot kell csatolni és az ajánlati költségvetésben mindazok az eltérések, amelyek a kiírási művelethez képest a vállalkozó által ajánlott terv következményeképen szükségessé válnak.

Az ajánlathoz az ajánlati összeg 5%-át kitevő bánatpénznek valamely m. kir. adóhivatalnál, vagy állampénztárnál történt letételéről szóló nyugta, vagy annak közjegyzőileg hitelesített másolata, vagy a bánatpénz elküldését igazoló postai feladó levény csatolandó.

Azok az ajánlattevők, kik a munkát teljesítésére törvényes képesítéssel, illetőleg jogosítvánnyal nem bírnak, kötelesek ajánlatukban képesítéssel bíró megbízottat megnevezni.

Azok az ajánlattevők, akik az alólírt államépítészeti hivatal felügyelete alatt munkát nem végeztek, illetőleg előtte ismeretlenek, tartoznak megbízhatóságukat az illetékes kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni.

Az ajánlatok az alólírt hivatalban 1914. évi április hó 2-án d. e. 10 órakor fognak felbontatni. A versenytárgyaláson az ajánlattevők vagy képviselőik jelen lehetnek.

A művelet és feltételek a hivatalos órák alatt az alólírt hivatalban megtekinthetők és ott azokra vonatkozólag netán szükséges felvilágosítások is megadhatók. Ugyanott az ajánlati minta díjlatlanul megszerezhető.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a versenytárgyalás napjától számítva 60 napig maradnak kötelezettségben.

Székelyudvarhely, 1914 évi márczius 4-én.  
Székelyudvarhelyi m. kir. építészeti hivatal.

**Árverési hirdetmény.** (28—914. szám.) Kápolnásfalu község előljárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező — italmérési joggal felruházott — a község piacsterén 3 szoba s kamrából álló helyiségét 1914. évi márczius hó 14-én d. u. 2 órakor a község házában megtartandó nyilvános árverésen hat évi időtartamra a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe adja.

Haszonbéri idő kezdete 1914 évi április 24 napja, lejáratí idő 1920 évi április hó 24 napja.

Kikiáltási ár 800 kor. Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a.

Feltételek alulírt községi bírónál megtekinthetők.

Kápolnásfalu 1914. február 21. *Lőrincz Lázár*, községi bíró.

**Elveszett tárgyak.** 15. — Birton Ferencz csöbri lakos tulajdonát képezett G—1908. számú munkásigazolványa megsemmisítették.

16. — Simó Mihály korondi lakos részére a korondi előljáróság által 72—1910 szám alatt kiállított munkásigazolvány elveszett. Megsemmisítették.

17. — Demeter Gergely kiskalambfalvi lakos 1906-ban nyert munkásigazolványát 1911-ik évben Lupényből haza jövet elveszítette. Megsemmisítették.

**Körözendő személyek.** 31. — *Vinter Terézia* Ditmár Henrikné szentmártoni születésű, 35 éves, rom. kath. vallású, vándortánczosnő, volt kórházi ápoló jelenlegi tartózkodási helye nyomozandó, feltalálás esetén azon sérülésére, mellyel a kecskeméti kórházban 1912. évi szeptember hó 7. napjától, 1912. évi október hó 18. napjáig gyógykezeltetett, — körülményesen kihallgatandó, s a felveendő jegyzőkönyv Kecskemét város tanácsának megküldendő. Vinter Teréz szülei: Vinter Jakab és Föder Amália voltak.

32. — Újpest város polgármestere által kiskorú Dotschkalik Ferencz illetősége kerestetvén, a tárgyalás folyamán szükségessé vált nevezett anyjának az 1870 évben Pécsen született *Dotschkalik Erzsébet*-nek illetőségi viszonyaira való tüzetes kihallgatása. Nevezett legutóbb Újpest városban lakott, jelenleg azonban ismeretlen tartózkodású. Nevezett nyomozandó feltalálás esetén illetőségi, adózási viszonyaira nézve tüzetesen kihallgatandó, amennyiben e körülményekre vonatkozó okmányai lennének, azok hivatalos használatra bekivánandók és Pestvármegye alispánjának megküldendőek.

33. — Pestvármegye árvaszéke által kiskorú Edenhöfer István illetősége kerestetvén, a tárgyalás folyamán szükségessé vált anyjának *Edenhöfer Józsefnak* (kb. 24 éves) illetőségi viszonyaira való tüzetes kihallgatása. Nevezett legutóbb Budapest székesfővárosban lakott, jelenleg azonban ismeretlen tartózkodású. Nevezett nyomozandó, feltalálás esetén illetőségi viszonyaira nézve tüzetesen kihallgatandó, amennyiben e körülményekre vonatkozó okmányai lennének, azok hivatalos használatra bekivánandók és Pestvármegye alispánjának megküldendőek.

34. — *Valicz Antal* illetősége kerestetvén, a tárgyalás folyamán szükségessé vált nevezettnek illetőségi viszonyaira való tüzetes kihallgatása. Nevezett legutóbb Czegléd városban tartózkodott mint vándor kéregelő, jelenleg azonban ismeretlen tartózkodású. Nevezett Valicz Antal nyomozandó feltalálás esetén illetőségi, adózási viszonyaira nézve tüzetesen kihallgatandó, amennyiben e körülményekre vonatkozó okmányai lennének, azok hivatalos használatra bekivánandók és Pestvármegye alispánjának megküldendőek.

**Községi pénztárvizsgálati jegyzőkönyvek a Becsek D. Fia könyvnyomdában Székelyudvarhelyt Kossuth-u. 14. sz.**